PROSPECTUS

D'UN NOUVEAU RECUEIL DE VOYAGES,

particuliérement au nord de l'Europe & de l'Asie,

Contenant des Traductions, ou des Extraits des Relations de Voyages les plus estimées, & qui n'ont jamais été publiées en François; avec des Notes, des Eclaircissemens, & les Cartes & Dessins nécessaires.

LE Public a toujours aimé & recherché la lecture des Voyages. Son empressement à cet égard semble même s'être augmenté depuis quelque temps. L'accueil qu'il a fait aux vastes collections de Voyages, qui se sont rapidement succédées dans ces dernieres années, ne laisse aucun doute là-dessus, & nous dispense de relever ici l'utilité & l'agrément attachés à cette lecture. Un accueil si favorable prouve aussi combien on peut compter sur son indulgence, pour peu que les Relations qu'on lui présente réunissent le mérite de la nouveauté à celui de l'intérêt.

C'est par cette considération qu'on a été encouragé à former l'entreprise qu'on annonce aujourd'hui, & dont le Recueil des Voyages, rédigé avec autant de savoir que de goût, par M. de la Harpe, a contribué à faire naître l'idée; son succès, si bien mérité, étoit un motif d'émulation : sa forme agréable, propre à intéresser presque tous les ordres de Lecteurs, présentoit un modele. Il n'étoit question, en tâchant d'en approcher, que de compléter en quelque sorte

ce Recueil intéreſſant, mais qui, comme tous ceux qui ont paru juſqu'à préſent, laiſſe à déſirer à la curioſité, des deſcriptions ſûres & intéreſſantes d'une grande partie du Globe. En effet, on n'y trouve rien ou preſque rien, par exemple, ſur de vaſtes contrées du nord de l'Europe, ſur pluſieurs Provinces de la domination Britannique, où les Voyageurs pénetrent rarement, comme le pays de Galles, l'Ecoſſe, & les Iſles qui l'environnent, l'Irlande, les Orcades, les Iſles de Faræ, de Shetland, &c. L'Iſlande, quoiqu'elle ait été décrite dans pluſieurs Ouvrages traduits en François, n'eſt pas encore connue, comme elle peut l'être, & comme elle le mérite, à raiſon de tout ce qu'elle offre de ſingulier. Il en eſt de même de la Groenlande, de la Laponie Norwégienne, Suédoiſe & Ruſſe; & pour nous rapprocher des pays plus fréquentés, on a ſouvent obſervé que le Danemarck, la Norwege & la Suede renfermoient un grand nombre d'objets propres à inſtruire & à intéreſſer, ſur leſquels on chercheroit inutilement dans notre Langue les notices même les plus imparfaites.

Il exiſte cependant un nombre conſidérable de Traités, de Relations, de Mémoires, où tous ces pays ſont décrits avec autant d'exactitude que d'étendue, & la plupart même ſous tous les points de vue qui peuvent intéreſſer le Politique, le Naturaliſte, le Philoſophe qui ſe plaît à étudier l'homme dans ſes divers degrés de civiliſation, & le Lecteur même qui cherche, plus que toute autre choſe, la variété & l'amuſement. Mais ces Mémoires, ſi abondans & ſi précieux, n'ont point été mis en œuvre par les Auteurs des collections dont on vient de parler, ſans doute parce qu'ils

n'entendoient pas les Langues dans leſquelles ils ſont écrits. Avec cette connoiſſance même, la découverte de pluſieurs de ces ſources auroit exigé bien des recherches. Il y en a qu'on eût toujours ignorées, ſans des correſpondances avec des Savans du pays, ou des voyages ſur les lieux mêmes. Il falloit donc, pour profiter de ces richeſſes & les mettre dans la circulation, réunir quelques Hommes de Lettres, à qui la connoiſſance des Langues Angloiſe, Allemande, Hollandoiſe, Danoiſe & Suédoiſe fuſſent familieres, & qui euſſent eu occaſion de connoître & d'étudier ce que ces Langues ont produit de meilleur dans le genre des Voyages. Le fruit de leurs recherches & de leur travail, eſt l'Ouvrage qu'on ſe propoſe de publier inceſſamment.

Il contient la traduction, ou du moins des extraits raiſonnés des Relations les plus authentiques & les plus curieuſes qui aient été publiées dans ces Langues. On en fait connoître les Auteurs; on ſe permet quelquefois de ſuppléer à leurs récits, de les éclaircir, ou même de les rectifier, d'après des Relations plus complettes & plus ſûres. Ces différens Voyages ſont diſtribués avec le plus d'ordre & de clarté qu'il a été poſſible de le faire, de maniere qu'on ne perde pas un pays de vue, ſans en avoir appris tout ce qu'il pouvoit offrir de curieux & d'intéreſſant. On s'étend principalement ſur tout ce qu'il y a de plus remarquable, de plus utile & de mieux avéré, ſur les Mœurs, la Religion, les Arts, les Sciences, l'Hiſtoire Naturelle, &c. Les matériaux qu'on a raſſemblés ſont aſſez nombreux, pour former une ſuite de pluſieurs volumes intéreſſans ſur les pays qu'on vient de nommer, & ſur d'autres parties trop peu connues

de l'Europe & de l'Aſie ; mais l'accueil que le Public fera aux premieres parties de cet Ouvrage, pourra ſeul décider de l'étendue qu'il conviendra de lui donner.

Le Libraire qui ſe charge de cette entrepriſe, l'exécute ſous les yeux des Auteurs, & ſe flatte de donner toute la correction poſſible à ſon Ouvrage.

Il s'eſt aſſuré de même de tout ce qui pouvoit contribuer à la beauté de la partie typographique, des Cartes & des Figures qui ne ſont pas moins néceſſaires, & pour leſquelles il n'épargne rien.

Cet Ouvrage paroîtra par livraiſons de deux volumes *in*-4°., ornés de Cartes & de Figures deſſinées & gravées avec le plus grand ſoin, & de quatre volumes *in*-8°. avec les mêmes Figures.

Chaque volume coutera 12 livres de France pour l'*in*-4°., & 4 livres pour l'*in*-8°. On tirera un petit nombre d'exemplaires de ces deux formats en papier de Hollande, avec les premieres épreuves des Figures, dont le prix ſera de 24 livres le volume *in* 4°., & 8 livres le volume *in*-8°.

La ſouſcription ſera ouverte juſqu'à la publication de la premiere livraiſon, qui ſe fera au premier Septembre prochain, paſſé lequel tèmps on ne ſera plus admis à ſouſcrire, & chaque volume coutera 18 livres pour l'*in*-4°., & 6 livres pour l'*in*-8°., & le papier de Hollande dans la proportion.

Les perſonnes qui déſirent s'inſcrire pour cette précieuſe collection, n'auront aucune avance à faire ; les volumes ſe payeront à meſure qu'on les recevra : elles ſont ſeulement priées de faire leur ſoumiſſion chez un des Libraires ci-deſſous nommés, d'ici à la premiere livraiſon, paſſé lequel terme le prix en ſera conſidérablement augmenté.

A Paris, { *Chez* MOUTARD, *Imprimeur-Libraire de la Reine, rue des Mathurins.* / *Chez* MERIGOT *le jeune, Libraire, Quai des Auguſtins.* }

Et chez les Libraires des principales Villes de l'Europe.

Lu & approuvé, ce 19 Décembre 1784. DE SAUVIGNY.

Vu l'approbation, permis d'imprimer & diſtribuer, ce 21 *Décembre* 1784. *LENOIR.*